

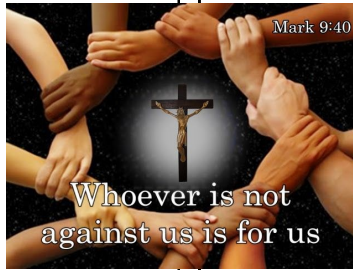
XXVI Sunday Ordinary Time / XXVI Domingo de Tiempo Ordinario—September 26, 2021

Whoever is not against us is for us (Mark 9:38-43, 45, 47-48).

Cualquiera que esté haciendo el bien en nombre de Cristo está con él. Aleja de ti todo lo que te impida el desarrollo espiritual (Marcos 9:38-43,

PROCLAIM THE WONDER OF GOD

The gift of the Spirit is given freely, not according to human expectations, but according to the generosity of God. Joshua wants Moses to stop Eldad and Medad from prophesying in the camp, when they were not with the others as the spirit was best wed on them. Moses, so close to God's mind in the matter, wishes everyone could possess the spirit of God and proclaim it to the nations.



Psalm 19 celebrates the perfection of God's law, and how it brings joy and delight. It is better than the finest gold or the sweetest honey. Moreover, God gives the wisdom of the prophets to everyone, especially the simple and lowly ones, even to children. It is the "little ones" who proclaim the wonder of God to all.

Copyright © J. S. Paluch Co.

PROCLAMEN LA MARAVILLA DE DIOS

El don del Espíritu se da libremente, y no de acuerdo con expectativas humanas, sino de acuerdo a la generosidad de Dios. Josué quiere que Moisés ponga un alto a Eldad y Medad que estaban profetizando en el campamento, porque no estuvieron con los demás cuando el espíritu descendió sobre ellos. Moisés, tan cerca de la mente de Dios en este asunto, quiere que todo el mundo pueda poseer el espíritu de Dios y proclamarlo a las naciones.

El Salmo 18 celebra la perfección de la ley de Dios y la forma en que trae alegría y deleite. Es mejor que el oro más fino o la más dulce miel. Además, Dios nos da la sabiduría de los profetas a todos, especialmente los sencillos y humildes, incluso a los niños. Son los "pequeños" que proclaman las maravillas de Dios a todos.

Copyright © J. S. Paluch Co.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Sept. 25

5pm: Holy souls

7pm: Mass for the people

Sun, Sept. 26

10am: Manuel & Mary
Nunez+

1pm: Mass for the People

Tues, Sept. 28

12pm: ICF Living & Deceased members

Wed, Sept. 29

12pm: Angela Polley+

Thurs, Sept. 30

12pm: Gina Huntsinger

Fri, Oct. 1

6pm: Francis & Joanne
Waters+ and Woody
Waters

Sat, Oct. 2

5pm: Gloria Murphy+

7pm: Mass for the People

Sun, Oct. 3

10am: Ed Houlihan+

1pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Homebound
Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, June Mendonca, Anne Perez, Michael Tureaud, Thomas Daly, Carol Ortega, Brad Baker, Mary Louise Moller, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Olie Antunas Canova, Charlie Wallin, Richard Murphy, Emily McKnight, Dante Corsetti, Luna Boyd, Steve Miller, Benji Swenson-Aguirre, Patricia Hansen, Melissa Becali, Mark Francesi, Christopher Francesi,

Weekly Collections: September 19, 2021

**1st Collection—1ra Colecta
\$ 4,612.00**

2nd Collection—2da Colecta
There is no 2nd collection to report/ No hay 2da colecta que reportar

Thank you for your continue support to our parish. God bless you!

Gracias por su continuo apoyo para nuestra iglesia. Dios los bendiga!



Fall Campaign 2021 September 22 - October 31

Kick-off Tuesday, September 21 at 5:30 pm Mass inside St. Eugene's Cathedral (2323 Montgomery Dr., Santa Rosa) Bring bag lunch for a get together after Mass at 7PM. To be held in the Charity Room next to the east side entrance to the Cathedral. We will have pro-life signs to purchase. Also sign ups to register each participant. Looking forward to seeing everyone! For more information please contact Judy Pacher: 707-477-8937 or Theresa 707-795-8890 (español) Donations: Mary 707- 321-8948

Campaña de otoño 2021 22 de septiembre - 31 de octubre



Inicio el martes 21 de septiembre a las 5:30 pm Misa dentro de la Catedral de St. Eugene (2323 Montgomery Dr., Santa Rosa) Traiga el almuerzo para una reunión después de la Misa a las 7 pm. Se llevará a cabo en el Salón de la Caridad junto a la entrada del lado este de la Catedral. Tendremos carteles pro-vida para comprar. También se inscribe para registrar a cada participante. ¡Esperamos verlos a todos! Para obtener más información, comuníquese con Judy Pacher: 707-477-8937 o Theresa 707-795-8890 (español) Donaciones: Mary 707-321-8948



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. stseb.formed.org

Saints Michael, Gabriel, and Raphael, Archangels

On September 29, the Holy Archangels Michael, Raphael and Gabriel are celebrated, who appear named in the Bible, carrying out very important missions entrusted by God. The existence of angels is a truth of faith. His presence in the Bible is the most incontestable testimony. They are incorporeal, spiritual, perfect beings, created by God at the beginning of time with the aim of making them his servants and messengers. They have always and forever contemplated the face of God, ready to rush to each of his commands, attentive listeners and executors of his word.

Angels are spiritual beings created by God by a free decision of his divine Will. They are immortal beings endowed with intelligence and will. The mission of the angels is to love, serve and give glory to God, to be messengers and to care for and help men. They are constantly in the presence of God, attentive to his orders, praying, worshipping, watching, singing and praising God and proclaiming his perfections. It is true that angels are very important in the Church and in the life of every Catholic, but they are creatures of God, so they cannot be equated with God or adored as if they were gods. It is also very easy for you to forget about your existence, because of the hustle and bustle of life. so that, twice a year, the angels and archangels can be remembered, thanking God



San Miguel, Gabriel y Rafael Arcángeles

El día 29 de septiembre se celebra a los Santos Arcángeles Miguel, Rafael y Gabriel, quienes aparecen nombrados en la Biblia, llevando a cabo misiones importantísimas encomendadas por Dios. La existencia de los ángeles es una verdad de fe. Su presencia en la Biblia es el testimonio más incontestable. Se trata de seres incorpóreos, espirituales, perfectos, creadas por Dios al principio de los tiempos con el objetivo de hacerlos sus siervos y mensajeros. Ellos siempre y para siempre han contemplado el rostro de Dios, listos para precipitarse a cada uno de sus comandos, atentos oyentes y ejecutores de Su palabra. Los ángeles son seres espirituales creados por Dios por una libre decisión de su Voluntad divina. Son seres inmortales, dotados de inteligencia y voluntad. La misión de los ángeles es amar, servir y dar gloria a Dios, ser mensajeros y cuidar y ayudar a los hombres. Ellos están constantemente en la presencia de Dios, atentos a sus órdenes, orando, adorando, vigilando, cantando y alabando a Dios y pregando sus perfecciones. Es verdad que los ángeles son muy importantes en la Iglesia y en la vida de todo católico, pero son criaturas de Dios, por lo que no se les puede igualar a Dios ni adorarlos como si fueran dioses. También es muy fácil que se olvide de su existencia, por el ajetreo de la vida. para que, en dos oportunidades del año, se pueda recordar a los ángeles y a los arcángeles, agradeciendo a Dios



Consecration to St. Joseph

The Santa Rosa Diocesan Council of Catholic Women is offering The Consecration to St. Joseph via Zoom, beginning September 30th. This Six week series will be offered on Thursdays at 10:30 am and at 6:30 pm. Free books will be provided by SRDCCW. To register please contact Char at 707 331-3126 or

SantaRosaDCCW@gmail.com.

Consagración a San José

El Consejo Diocesano de Mujeres Católicas de Santa Rosa les invita a la Consagración a San José vía Zoom, empezamos el día 29 de septiembre. Esta serie de 6 semanas será también en español los miércoles a las 6:30 pm. Se les darán libros por parte de SRDCCW. Para registrarse favor de contactar a Martha al teléfono 707 548 2202 y a Ofelia al 707 543 558 o al correo electrónico SantaRosaDCCW@gmail.com



Payer to St. Michael Archangel



St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.



PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que estamos viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

PRE-BAUTISM CLASSES: Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



Now for your comfort and convenience we are selling Bibles, paschal candles, and the catechism of the Catholic Church at the parish office. If you're interested in acquiring any of these, you can stop by the office during office hours.

Ahora, para su comodidad y conveniencia, estamos vendiendo Biblias, cirios pascuales y el catecismo de la Iglesia Católica en la oficina parroquial. Si está interesado en adquirir alguno de estos, puede pasar por la oficina durante su horario de oficina.



Mass Schedule and Office Hours

Mass Times
Tuesday & Thursday 12:00pm (noon)
Saturday Vigil 5:00pm
Sunday 10:00am

Horario de Misas
Martes y jueves 12:00 de medio día (ingles)
Sábado 7:00pm
Domingo 1:00pm

Confessions / Confesiones

Tuesday / Martes 1-2pm

Office Hours — Horario de Oficina

Tuesday / Martes 10:00am to 3:00pm
Thursday / Jueves 10:00—4pm
Friday / Viernes 10am to 1pm



Clases de Educación Religiosa para Adultos

El programa de educación religiosa para adultos (RCIA) en español comenzara sus clases en Octubre. Si tu, o alguien que tu conozcas necesita alguno de los sacramentos de iniciación católica como son el bautizo, Ira Comunión o confirmación esta es tu oportunidad para poder recibirlos. Las clases (3) serán vía Zoom y con una clase presencial al mes. Para mas información puedes llamar a la oficina al 707-823-2208 durante el horario de oficina. Registra- ciones los días 2 & 3 de octubre, después de las misas en español.

